

BIZITZAKO KOPA

Otros títulos/Other titles: LA COPA DE LA VIDA

Dirigido por/Directed by ENARA GOIKOETXEA UZKUDUN

Productoras/Production Companies: MOZTU FILMAK, S.L. (60%) Portuetxe, 23B. 20018 Donostia - San Sebastián. Tel.: 94 322 48 68. www.moztu.net ; info@moztu.net • PIXEL IKUSENTZUNEZKO EKOIZPENAK, S.L. (40%) Gudarien Etorbidea, 8 Martin Ugalde Kulturpakea. 20140 Andoain (Guipúzcoa). Tel.: (+34) 943 593 409 / (+34) 629 464 295. www.pixel-e.com ; info@pixel-e.com

Director: ENARA GOIKOETXEA UZKUDUN.

Jefe de producción/Production Manager: LORETO AGIRRE.

Guión/Screenplay: JASONE OSORO, MIREN JUARISTI.

Fotografía/Photography: JUANTXO SARDON.

Cámara/Camera Operator: JUANTXO SARDON.

Steadicam: ANGEL DUEÑAS, ION SAENZ ARISTEGI.

Música/Score: JAVI PEZ.

Dirección artística/Production Design: DANIEL HOLGUIN "TXAPU".

Vestuario/Costume Design: ELISE TOLEDO.

Montaje/Editing: ASIER PUJOL.

Sonido/Sound: NESTOR LUZ, IÑAKI RODRIGUEZ, GORKA GARCIA.

Ayudante de dirección/Assistant Director: ENEKO DORRONSORO, CLAUS GROTEN.

Casting: MOZTU FILMAK.

Maquillaje/Make-up: LARA SOBRIDO.

Peluquería/Hairdressing: SEBASTIAN DEFFONTAINES, MIRIAM MIRAGAYA.

Intérpretes/Cast: ANE GABARAIN (Nekane), PACO SAGARZAZU (Ramiro), ASIER ORUESAGASTI (Unai), IXABEL AGIRRESAROBÉ (Bizilaguna), IBAN AYESTA (Irakaslea).

Cortometraje/Short Film.

Duración/Running time: 16 minutos.

Metraje/Metres: 431 metros.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 25/07/2008 - 11/03/2009.

Premios/Awards:

- 1 Festival Cortada Segundo premio del Público / 2nd Audience Award.



Web: bizitzakopa.blogspot.com

Después de quedarse viuda, la vida monótona de Dolores se limita a las cuatro paredes de su casa: la limpieza y el cuidado de su suegro e hijo. Un día, al limpiar las vitrinas llenas de copas y trofeos ganados por su difunto marido, una de las copas se cae y se rompe en pedacitos. Sin esa copa, hay un gran vacío en la vitrina. Cuando Dolores comunica lo ocurrido a la familia, los tres se unen para intentar ganar una nueva copa.

After her husband died, housewife Nekane lives devoted to her father in law and son; she is the queen of the beehive. One day, while she cleans all the trophies and cups her deceased husband won during all his life, she breaks one of the cups by mistake. This causes a huge gap in the display cabinet. When she tells about the incident to the rest of the family, the three members engage in an adventure to win a new cup.

